

ZDŽĚŁANY

č. 3

- a) pilny, džěłacy
- b) wobhladniwy, na wšitko džiwacy
- c) kubłany, přez šulu abo wukubłanje mudry

Prawa je wotmołwa **c**.

Zdžěłany je tón, kotryž je w šuli, wukubłanju abo na uniwersiće wjele nawuknył a nazhonil a ma nětko wobšěrnu wědu. Wažne pak je, zo je to přez wuknjenje docpěl, hewak by był skerje nazhonity.

Takle móžeš to tež prajić:

wučeny, wobčitany, studowany

Kedžbu!

Jako „zdžěłany“ wužiwa so tež stawowy particip werba „zdžělać“ w hinašim zmysle: něšto zhotowić abo dodžělać. Tu woznamjenja „zdžěłany“, zo je něšto dokónčene a nadžěłane. Zasadźuje so tež w adjektiwizowanej formje.

Přikłady z rěčneho korpusa:

Adjektiw z woznamom „kubłany“:

Džěd bě *zdžěłany* čłowjek a často chodžachu k njemu wuměłcy a akademikarjo na bjesadu, mjez nimi tež wěsty mlody muž. (Jěwa-Marja Čornakec, Hołbik čornej nóżce ma. Powědky, Budyšin 1999)

Z jeje posrědnistwom nawjaza general Flemming přenje zwiski z Pólskej. Naš Flemming běše na swój čas jara *zdžěłany* muž a běše bóle diplomat hač wojak, byrnjež sej tež wojske powołanje wuzwolił. Běše překlepany a – ze wšěmi mazami mazany – mudry kaž wšitcy wuznamni diplomaća wonych časow. (J. I. Kraszewski: Hrabina Kozelska / Zeserbščić Anton Nawka. Nakład Domowiny Budyšin 1956)

Particip abo adjektiwizowany particip z woznamom „dodžěłany, zhotowjeny“:

Cyły projekt [...] je wobstatk programa swobodneho stata za škit před wulkej wodu, kotryž bu po katastrofje lěta 2002 *zdžěłany* a schwaleny. (Serbske Nowiny 2008, julij-september)

W tutym zwisku *zdžěłany* gmejnski koncept ke škitej klimy so dale zwoprawdza. (Serbske Nowiny 2006, julij-september)

www.recny-centrum-witaj.de

Słowo tydženja je z pjera Lubiny Hajdukoweje.